

Bemærkninger til foranstaaende Forslag.

Den foreliggende Traktat vedrørende Forligsbehandling, retlig Afgørelse og Voldgift mellem Danmark og Tyrkiet, med hvilket Land Danmark hidtil ikke har haft nogen Voldgiftstraktat, omfatter alle Stridigheder og Tvistigheder, af hvilken Art de maatte være, og foreskriver i alle Tilfælde en bindende Løsning ad fredelig Vej, enten gennem retslig Afgørelse eller gennem Behandling for et staaende Forligsnævn. Den hører saaledes til den Gruppe af vidtgaaende Voldgiftstraktater, som Danmark i nyere Tid har afsluttet med en Række Lande.

Traktaten sondrer mellem retlige Tvistigheder og andre Tvistigheder, og giver i alle Tilfælde Anvisning paa en Fremgangsmaade til en endelig Løsning.

Er Parterne uenige om en Ret, forelægges Sagen enten for den faste Domstol for mellemfolkelig Retspleje eller for en Voldgiftsret i Overensstemmelse med Haag-Konventionen af 18. Oktober 1907. Forinden saadan Behandling finder Sted, kan Uoverensstemmelsen dog ved Parternes fælles Overenskomst forelægges til Forligsbehandling for et staaende Forligsnævn, der oprettes i Henhold til Traktaten.

Tvistigheder af anden Art, hvis retlige Løsning ikke vil kunne søges paa den ovenfor angivne Maade, og for hvilke en Behandlingsmaade ikke er foreskrevet ved en mellem Parterne gældende Traktat eller Overenskomst, bliver at forelægge det faste Forligsnævn. Saafremt Forlig ikke opnaas, skal Stridsspørgsmaalet henskydes til bindende Afgørelse af en i Henhold til Traktaten til Behandling af den paagældende

Sag nedsat særlig Voldgiftsdomstol, der udnævnes i Overensstemmelse med Reglerne for Sættelsen af det staaende Forligsnævn. Afgørelsen træffes, for saa vidt Folkerettens Regler ikke vil kunne finde Anvendelse, efter Ret og Billighed.

De nærmere Regler om Forligsnævnets Sættelse og Virkemaade findes i Art. 5—16 og stemmer i det hele med de i andre af Danmarks nyeste Traktater vedrørende Forligsnævn indeholdte Bestemmelser.

Nævnets Medlemmer udnævnes for tre Aar med stiltiende Fornyelse for samme Tidsrum. Det bestaar af fem Medlemmer, af hvilke hver Part frit udnævner ét, medens tre af forskellig Nationalitet udpeges af Parterne i Forening blandt andre Staters Borgere.

I Art. 23 genfindes en Bestemmelse, som er optaget i en Række nyere Voldgiftstraktater, nemlig at hvis en Rets- eller Voldgiftskendelse fastslaar, at en af en Domstol eller en anden Myndighed i en af Staterne truffet Afgørelse helt eller delvis er i Strid med Folkeretten, og Følgen af denne Afgørelse ifølge Statens Forfatningsret ikke eller kun delvis lader sig afbøde, skal Rets- eller Voldgiftskendelsen bestemme Karakteren og Omfanget af den Erstatning, der skal tilkendes den forurettede Part.

Traktaten er afsluttet for et Tidsrum af 10 Aar, saaledes at den, hvis den ikke opsiges 6 Maaneder forinden Udløbet af denne Frist, anses for fornyet for samme Tidsrum og saaledes fremdeles.